



JKP «Водовод и канализација» Суботица  
JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica  
Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka

24000 Subotica • Trg Lazara Nešića 9/a  
Tel.: (024) 55-77-11 • Fax: (024) 55-77-00 • e-mail: uprava@vodovodsu.rs



Broj:46/13-22-2015  
Dana:06.10.2015. godine

Na osnovu člana 63. stav 5. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“ br. 124/12 i 14/15), Naručilac vrši sledeću:

**Izmenu Konkursne dokumentacije broj 46/1-28-2015 za javnu nabavku dobara: Cisterna za pražnjenje septičkih jama-nabavka putem finansijskog lizinga**

Vršimo izmenu na strani 4/50 konkursne dokumentacije u delu **Poziva za podnošenje ponude** gde umesto

„ Ponuda se smatra blagovremenom ako je Naručiocu podneta do **12.10.2015.** godine, najkasnije do **11:30** časova.“

**treba da stoji**

„ Ponuda se smatra blagovremenom ako je Naručiocu podneta do **14.10.2015.** godine, najkasnije do **11:00** časova.“

gde umesto

„Neblagovremenom će se smatrati ponuda Ponuđača koja nije prispela Naručiocu do **12.10.2015.** godine u **11:30** časova.“

**treba da stoji**

„Neblagovremenom će se smatrati ponuda Ponuđača koja nije prispela Naručiocu do **14.10.2015.** godine u **11:00** časova.“

gde umesto

„Blagovremene ponude Komisija za sprovođenje javne nabavke će javno otvoriti dana **12.10.2015.** godine u **12,00** časova, u kancelariji službe javnih nabavki na drugom spratu Upravne zgrade u sedištu JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, Trg Lazara Nešića 9/a.“

**treba da stoji**

„Blagovremene ponude Komisija za sprovođenje javne nabavke će javno otvoriti dana **14.10.2015.** godine u **12,00 časova**, u kancelariji službe javnih nabavki na drugom spratu Upravne zgrade u sedištu JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, Trg Lazara Nešića 9/a.“

Vršimo izmenu na strani 23/50 konkursne dokumentacije u delu **Dokaza za Poslovni kapacitet**

**gde umesto:**

**„Dokaz:**

1) **Fotokopija Ugovora**

2) **Potvrda Naručilaca** o isporučenom vozilu tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett koje je predmet Ugovora, kao i poštovanje ugovornih obaveza. U priloženoj Potvrdi Naručioca se nedvosmisleno mora navesti da je isporučeno novo vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett, broj i nabavna vrednost bez PDV-a isporučenih vozila, godina isporuke i poštovanje ugovorenih obaveza.

3) **Fotokopija overenih računa“**

**treba da stoji:**

**„Dokaz:**

- 1) **Fotokopija Ugovora ili Fotokopija pratećih primopredajnih zapisnika (ili otpremnica)**
- 2) **Potvrda Naručilaca** o isporučenom vozilu tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett koje je predmet Ugovora **odnosno koje je predmet primopredajnih zapisnika (ili otpremnica)**, kao i poštovanje ugovornih obaveza. U priloženoj Potvrdi Naručioca se nedvosmisleno mora navesti da je isporučeno novo vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett, broj i nabavna vrednost bez PDV-a isporučenih vozila, godina isporuke i poštovanje ugovorenih obaveza.
- 3) **Fotokopija overenih računa“**

Vršimo izmenu na strani 25/50 konkursne dokumentacije u delu dokaza za **Druge dodatne uslove za servis u garantnom i vangarantnom roku**

**gde umesto:**

**“Dokazuje se:**

- 1) Ponuđač će dokazati da je ovlašćeni prodavac podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett - **Fotokopijom Potvrde** od strane proizvođača ili dilera podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila.
- 2) Ponuđač će dokazati da ima zaključen Ugovor sa ovlašćenim licenciranim serviserima na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila - **Fotokopijom Ugovora** Ponuđača i ovlašćenog licenciranog servisera na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila.
- 3) Ponuđač mora da dostavi **Fotokopiju licence ovlašćenog licenciranog servisera** na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila sa kojim ima zaključen napred navedeni Ugovor.”

**treba da stoji:**

**“Dokazuje se:**

- 1) Ponuđač će dokazati da je ovlašćeni prodavac podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett - **Fotokopijom Potvrde** od strane proizvođača ili dilera podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila.
- 2) Ponuđač će dokazati da ima zaključen Ugovor sa ovlašćenim licenciranim serviserima na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila - **Fotokopijom Ugovora** Ponuđača i ovlašćenog licenciranog servisera na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila, **ili Potvrdom proizvođača** nadgradnje (sa uređajima) da je ponuđač ovlašćeni diler i serviser ponuđenih nadgradnji (sa uređajima) čime dokazuje da je ovlašćeni diler i serviser.
- 3) Ponuđač mora da dostavi **Fotokopiju licence ovlašćenog licenciranog servisera** na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila sa kojim ima zaključen napred navedeni Ugovor. **U slučaju da Ponuđač ne poseduje odgovarajuću licencu dužan je prikazati Potvrdu od proizvođača da je isti ovlašćen za servis nadgradnje i uređaja.”**



**VRŠIMO I IZMENU I NA STRANAMA 27/50 i 28/50 Konkursne dokumentacije**

**U nastavku su prikazane prvobitne strane 27/50 i 28/50 obrazaca 3.1 Obrazac za ocenu ispunjenosti uslova iz člana 75. i 76. ZJN, kao i izmenjene strane 27/50 i 28/50 obrasca 3.1. Obrazac za ocenu ispunjenosti uslova iz člana 75. i 76. ZJN - koji treba da (potpišete i overite) u skladu sa navedenim izmenama i priložite uz vašu ponudu.**

Sve ostale odredbe iz Konkursne dokumentacije ostaju nepromenjene.

JKP „Vodovod i kanalizacija“  
Subotica  
Predsednik komisije

Nikolić Nikola



**prvobitna strana 27/50 obrasca 3.1 koja se menja**

3.	Potvrda privrednog i prekršajnog suda da mu nije izrečena mera zabrane obavljanja delatnosti, ili potvrde Agencije za privredne registre da kod ovog organa nije registrovano, da mu je kao privrednom društvu izrečena mera zabrane obavljanja delatnosti	DA NE	DA NE	DA NE
4.	Uverenje Poreske uprave Ministarstva finansija i privrede da je izmirio dospele poreze i doprinose i	DA NE	DA NE	DA NE
	Uverenje nadležne lokalne samouprave da je izmirio obaveze po osnovu izvornih lokalnih javnih prihoda	DA NE	DA NE	DA NE
	Potvrda koju je izdala Agencija za privatizaciju ukoliko se ponuđač nalazi u postupku privatizacije	DA NE	DA NE	DA NE
5.	Dozvola izdata od strane Narodne Banke Srbije za obavljanje poslova finansijskog lizinga, u skladu sa Zakonom o finansijskom lizingu („Službeni glasnik RS“ br 55/2003) i Zakonom o izmenama i dopunama Zakona o finansijskom lizingu („Službeni glasnik RS“ br. 61/2005 i 31/2011).	DA NE	DA NE	DA NE
6.	Izjava o poštovanju obaveza koje proizilaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da garantuje da je imalac prava intelektualne svojine.	DA NE	DA NE	DA NE
7.	<b>Poslovni kapacitet</b> potrebno je da je ponuđač u prethodne tri godine ( 2014, 2013, 2012.) isporučio minimum tri vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett			
	1) Fotokopija Ugovora	DA NE	DA NE	DA NE
	2) Potvrda Naručilaca o isporučenom vozilu tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett kao i poštovanje ugovornih obaveza.	DA NE	DA NE	DA NE
	3) Fotokopije overenih računa	DA NE	DA NE	DA NE
8.	<b>Kadrovski kapacitet</b> -3 izvršioca – servisera – <b>fotokopije radnih knjižica zajedno sa fotokopijom MA ili M3A obrasca prijave i fotokopijom Ugovora o radu (pre objavljivanja predmetne javne nabavke)</b> ili ako lica nisu u stalnom radnom odnosu: Fotokopijom Ugovora o poslovnoj saradnji ili ugovora o privremenim i povremenim poslovima ili ugovora o delu koji su zaključeni <b>pre objavljivanja predmetne javne nabavke.</b>	DA NE	DA NE	DA NE

**i ista strana 27/50 obrasca 3.1 SADA GLASI:**

3.	Potvrda privrednog i prekršajnog suda da mu nije izrečena mera zabrane obavljanja delatnosti, ili potvrde Agencije za privredne registre da kod ovog organa nije registrovano, da mu je kao privrednom društvu izrečena mera zabrane obavljanja delatnosti	DA NE	DA NE	DA NE
4.	Uverenje Poreske uprave Ministarstva finansija i privrede da je izmirio dospelje poreze i doprinose i Uverenje nadležne lokalne samouprave da je izmirio obaveze po osnovu izvornih lokalnih javnih prihoda Potvrda koju je izdala Agencija za privatizaciju ukoliko se ponuđač nalazi u postupku privatizacije	DA NE	DA NE	DA NE
		DA NE	DA NE	DA NE
		DA NE	DA NE	DA NE
5.	Dozvola izdata od strane Narodne Banke Srbije za obavljanje poslova finansijskog lizinga, u skladu sa Zakonom o finansijskom lizingu („Službeni glasnik RS“ br 55/2003) i Zakonom o izmenama i dopunama Zakona o finansijskom lizingu („Službeni glasnik RS“ br. 61/2005 i 31/2011).	DA NE	DA NE	DA NE
6.	Izjava o poštovanju obaveza koje proizilaze iz važećih propisa o zaštiti na radu, zapošljavanju i uslovima rada, zaštiti životne sredine, kao i da garantuje da je imalac prava intelektualne svojine.	DA NE	DA NE	DA NE
7.	<b>Poslovni kapacitet</b> potrebno je da je ponuđač u prethodne tri godine ( 2014, 2013, 2012.) isporučio minimum tri vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett 1) Fotokopija Ugovora/ili <b>Fotokopija pratećih primopredajnih zapisnika (ili otpremnica)</b> 2) Potvrda Naručilaca o isporučenom vozilu tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett kao i poštovanje ugovornih obaveza. 3) Fotokopije overenih računa			
		DA NE	DA NE	DA NE
		DA NE	DA NE	DA NE
		DA NE	DA NE	DA NE
8.	<b>Kadrovski kapacitet</b> -3 izvršioca – serviseru – <b>fotokopije radnih knjižica zajedno sa fotokopijom MA ili M3A obrasca prijave i fotokopijom Ugovora o radu (pre objavljivanja predmetne javne nabavke)</b> ili ako lica nisu u stalnom radnom odnosu: Fotokopijom Ugovora o poslovnoj saradnji ili ugovora o privremenim i povremenim poslovima ili ugovora o delu koji su zaključeni <b>pre objavljivanja predmetne javne nabavke</b> ,	DA NE	DA NE	DA NE



**prvobitna strana 28/50 obrasca 3.1 koja se menja**

9.	<b>Tehnički kapacitet</b> 1. fotokopija saobraćajne dozvola servisnog teretnog vozila ili dostava nekog drugog pravnog akta – fotokopija ugovora o zakupu, lizingu ili sl.	DA NE	DA NE	DA NE
10.	<b>Kvalitet - Potvrda tehničkih karakteristika</b> izdata od strane proizvođača šasije i nadgradnje ili od strane njihovih ovlašćenih dilera za teritoriju Srbije.	DA NE	DA NE	DA NE
11.	<b>Ovlašćenje za učestvovanje na tenderu</b> izdato od strane proizvođača šasije i nadgradnje ili od strane njihovih ovlašćenih dilera za teritoriju R Srbije	DA NE	DA NE	DA NE
12.	<b>Spisak ovlašćenih servisa</b> izdat od strane proizvođača šasije i nadgradnje ili od strane njihovih ovlašćenih dilera za teritoriju Srbije.	DA NE	DA NE	DA NE
13.	<b>Drugi dodatni uslovi za servis u garantnom i vangarantnom roku</b> <b>1)</b> Ponuđač će dokazati da je ovlašćeni prodavac podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett - <b>Fotokopijom Potvrde</b> od strane proizvođača ili dilera podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila.	DA NE	DA NE	DA NE
	<b>2)</b> Ponuđač će dokazati da ima zaključen Ugovor sa ovlašćenim licenciranim serviserima na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila - <b>Fotokopijom Ugovora</b> Ponuđača i ovlašćenog licenciranog servisera na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila.	DA NE	DA NE	DA NE
	<b>3)</b> Ponuđač mora da dostavi <b>Fotokopiju licence ovlašćenog licenciranog servisera</b> na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila sa kojim ima zaključen napred navedeni Ugovor.	DA NE	DA NE	DA NE
14.	<b>Model ugovora o isporuci dobara</b>	DA NE	DA NE	DA NE
15.	<b>Model ugovora o finansijskom lizingu</b>	DA NE	DA NE	DA NE
16.	<b>Plan otplate rata lizing naknade</b> i drugih troškova koji nastaju potpisivanjem ugovora o finansijskom lizingu za ceo period ugovora o lizingu, koji Davalac lizinga dostavlja na sopstvenom obrascu, na svom memorandumu, potpisan i overen od strane ovlašćenog lica	DA NE	DA NE	DA NE
17.	<b>Pismo o namerama banke da izda bankarsku garanciju.</b>	DA NE	DA NE	DA NE

Mesto i datum \_\_\_\_\_

M.P. Potpis ovlašćenog lica ponuđača  
\_\_\_\_\_

***Napomena: Obrazac 3.1 „Obrazac za ocenu ispunjenosti uslova iz člana 75.i 76 ZJN“- ukoliko ima više učesnika u zajedničkoj ponudi potrebno je da se navedeni obrazac kopira u dovoljnom broju primeraka, da se popuni i dostavi za svakog ponuđača koji je učesnik u zajedničkoj ponudi.***

i ista strana 28/50 obrasca 3.1 SADA GLASI:

9.	<b>Tehnički kapacitet</b> 1. fotokopija saobraćajne dozvola servisnog teretnog vozila ili dostava nekog drugog pravnog akta – fotokopija ugovora o zakupu, lizingu ili sl.	DA NE	DA NE	DA NE
10.	<b>Kvalitet - Potvrda tehničkih karakteristika</b> izdata od strane proizvođača šasije i nadgradnje ili od strane njihovih ovlašćenih dilera za teritoriju Srbije.	DA NE	DA NE	DA NE
11.	<b>Ovlašćenje za učestvovanje na tenderu</b> izdato od strane proizvođača šasije i nadgradnje ili od strane njihovih ovlašćenih dilera za teritoriju R Srbije	DA NE	DA NE	DA NE
12.	<b>Spisak ovlašćenih servisa</b> izdat od strane proizvođača šasije i nadgradnje ili od strane njihovih ovlašćenih dilera za teritoriju Srbije.	DA NE	DA NE	DA NE
13.	<b>Drugi dodatni uslovi za servis u garantnom i vangarantnom roku</b> 1) Ponuđač će dokazati da je ovlašćeni prodavac podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila tipa fekalijaska cisterna ili kombinovano vozilo tipa Kanal Jett - <b>Fotokopijom Potvrde</b> od strane proizvođača ili dilera podvoza i nadgradnje ponuđenog vozila.	DA NE	DA NE	DA NE
	2) Ponuđač će dokazati da ima zaključen Ugovor sa ovlašćenim licenciranim serviserima na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila - <b>Fotokopijom Ugovora</b> Ponuđača i ovlašćenog licenciranog servisera na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila, <b>ili Potvrdom</b> proizvođača nadgradnje (sa uređajima) da je ponuđač ovlašćeni diler i serviser ponuđenih nadgradnji (sa uređajima) čime dokazuje da je ovlašćeni diler i serviser.	DA NE	DA NE	DA NE
	3) Ponuđač mora da dostavi <b>Fotokopiju licence ovlašćenog licenciranog servisera</b> na teritoriji Republike Srbije za podvoz, nadgradnju i uređaje ponuđenog vozila sa kojim ima zaključen napred navedeni Ugovor <b>ili Potvrda</b> od proizvođača da je ponuđač ovlašćen za servis nadgradnje i uređaja	DA NE	DA NE	DA NE
14.	<b>Model ugovora o isporuci dobara</b>	DA NE	DA NE	DA NE
15.	<b>Model ugovora o finansijskom lizingu</b>	DA NE	DA NE	DA NE
16.	<b>Plan otplate rata lizing naknade</b> i drugih troškova koji nastaju potpisivanjem ugovora o finansijskom lizingu za ceo period ugovora o lizingu, koji Davalac lizinga dostavlja na sopstvenom obrascu, na svom memoran., potpisan i overen od strane ovlašćenog lica	DA NE	DA NE	DA NE
17.	<b>Pismo o namerama banke da izda bank. garanciju</b>	DA NE	DA NE	DA NE

Mesto i datum \_\_\_\_\_

M.P. Potpis ovlašćenog lica ponuđača

**Napomena:** Obrazac 3.1 „Obrazac za ocenu ispunjenosti uslova iz člana 75.i 76 ZJN”- ukoliko ima više učesnika u zajedničkoj ponudi potrebno je da se navedeni obrazac kopira u dovoljnom broju primeraka, da se popuni i dostavi za svakog ponuđača koji je učesnik u zajedničkoj ponudi.